

20:17
 donc Va . Mon-Père auprès de je suis monté encore en effet Ne pas . de moi approche ne pas : Jésus à elle Il dit
 . et votre Dieu , et Mon-Dieu , et votre Père , Mon-Père auprès de moi je monte : à eux et dit mes frères auprès de
 20:18
 , Notre-Seigneur qu'elle avait vu aux disciples et elle annonça , la Magdalène , Marie vint Alors
 . à elle il avait dit et que ces choses-là

20:19
 là où , étaient fermées et les portes , dans la semaine le premier celui-ci , du jour le soir donc ce fut Lorsque
 , entre eux se tenant debout , Jésus vint , des Judéens de la crainte à cause , les disciples étaient se trouvant
 , avec vous la Paix : à eux et il dit
 20:20
 de ce qu'ils virent les disciples Et se réjouirent . et son côté ses mains à eux et il montra , il dit Cela
 . Notre-Seigneur

20:21 אָמט'ן לעבן, דאס ווארט איז נאך און נאך
, mon Père que m'a envoyé De la même façon . avec vous la Paix : Jésus de nouveau alors à eux Il dit
און איר זענט אירע זאכן און אירע זאכן
. vous Moi j'envoie Moi aussi

20:22 . de Sainteté l'Esprit recevez : à eux et dit sur eux il souffla , ces choses-là il eut dit Et quand
 20:23 . ils sont retenus de l'homme vous retenez et si ; à lui ils sont remis , à un homme les péchés vous remettez Si
 20:24 avec eux , il était là étant ne pas , le Jumeau qui est dit celui , Douze des l'un , cependant Thomas

20:25 . Jésus vint lorsque
 20:25 . Jésus vint lorsque
 moi je vois si ne pas : à eux il dit alors Lui . Notre-Seigneur nous avons vu : les disciples à lui Et ils disaient
 , dans son flanc ma main moi et étends , mon doigt en eux moi et jette , des clous les endroits dans ses mains
 moi je crois ne pas

20:26
 , Jésus Et vint . avec eux et Thomas , les disciples ils étaient à l'intérieur , de nouveau , jours huit Et après
 , avec vous la Paix : à eux et dit au milieu Il se tint debout . les portes étaient fermées tandis que

ଏକତମ ହାତକୁ ଶୁଭାଗତ ହାତକୁ ଏକତମ ଧରିବି ଏହିଠି ଶୁଭାଗତ ହାତକୁ ଆଣିବି ଇମାମ 20:27
et étends ta main Et fait venir . mes mains et vois ici même ton doigt fais venir : à Thomas Et il dit
ହାତୁଣ୍ଡୁ ନିଜ ହାତୁଣ୍ଡୁ ନିଜ ନଗର ନିଜ ଏକତମ

. croyant mais , croyant ne pas sois Et ne pas . dans mon côté
 20:28

et Mon-Dieu Mon-Seigneur : à lui et dit Thomas Et il répondit
 20:29
 et ont cru m'ont vu qui ne pas ceux Bienheureux tu as cru , que tu m'as vu maintenant : Jésus à lui Il dit
 20:30
 ont été écrits ne pas lesquels , ses disciples devant Jésus fit autres de signes donc Beaucoup

בְּחַדְכָּם וְכִנְיָם

. celle-ci dans l'Écriture

20:31 אֵלֶּם הַלְלֵם הָיָה הַחֲבִיבִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים

. de Dieu le Fils , le Messie Lui que Jésus afin que vous croyiez , ont été écrits donc ceux-là Aussi

וְכִנְיָם הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים הַמְשַׁמְחִים

. pour toujours la Vie , en son Nom , pour vous soit , que vous aurez cru Et dès

**